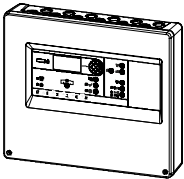


FC121-ZA / FC122-ZA

en	Fire control panel	pt	Painel de controlo
de	Brandmeldezentrale		
fr	Équipement de contrôle et signalisation		
es	Unidad de control de detección de incendios		
it	Centrale rivelazione incendio		
nl	Brandmeldcentrale		

en	Installation	pt	Instalação
de	Montage		
fr	Montage		
es	Montaje		
it	Montaggio		
nl	Montage		



FC121-ZA, S54400-C131-A1
FC122-ZA, S54400-C130-A1

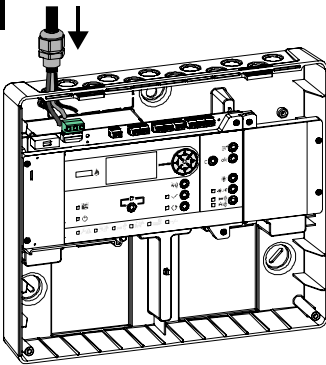
1

2

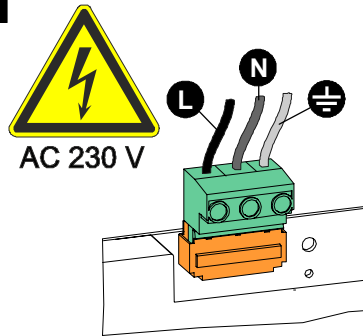
3

4

5

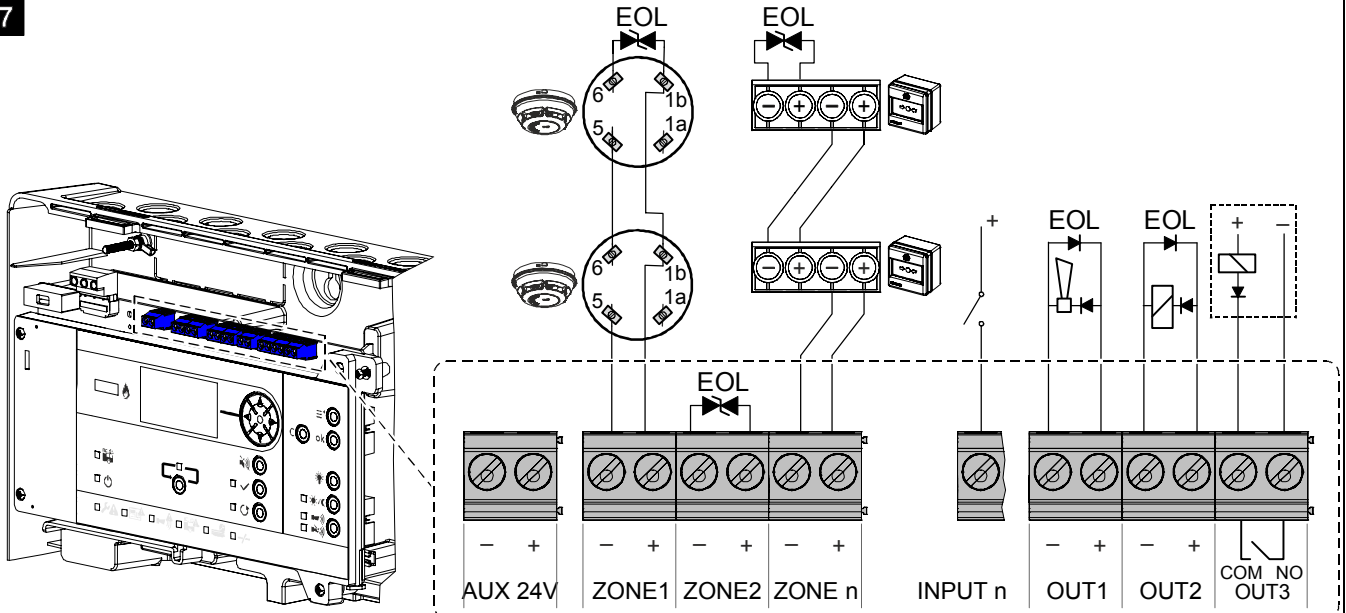


6

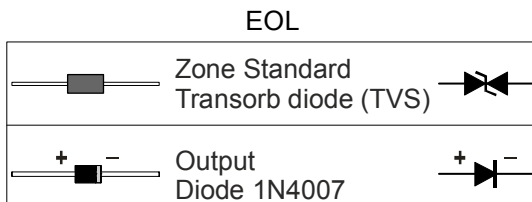


en	Switch off main supply AC 230 V
de	Netzspeisung AC 230 V ausschalten
fr	Couper l'alimentation réseau AC 230 V
es	Desconectar la fuente de alimentación de red AC 230 V
it	Disinserire l'alimentazione di rete AC 230 V
nl	Netvoeding AC 230 V uitschakelen
pt	Desligue a corrente elétrica AC 230 V

7



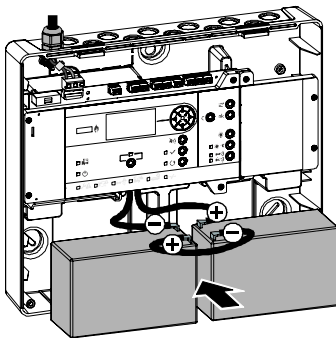
8



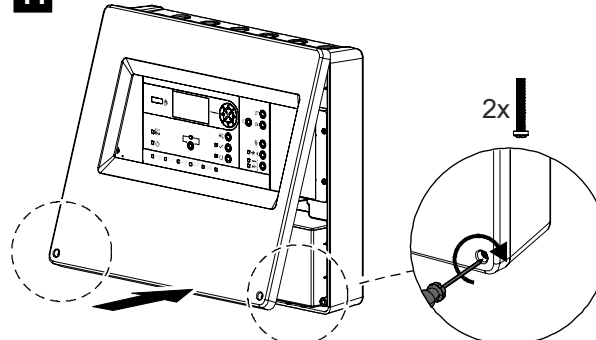
9

en	Switch on main supply AC 230 V
de	Netzspeisung AC 230 V einschalten
fr	Allumer l'alimentation réseau AC 230 V
es	Conectar la fuente de alimentación de red AC 230 V
it	Inserire l'alimentazione di rete AC 230 V
nl	Netvoeding AC 230 V inschakelen
pt	Ligue a corrente elétrica AC 230V

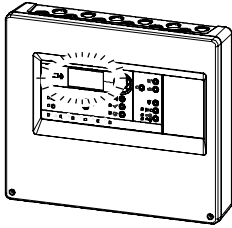
10



11



12



13

Country settings	3
Presetting	< Factory > setting
Language	< English >



14

Country settings	3
Presetting	< DK >
Language	< English >



15

Country settings	3
Presetting	< DK >
Language	< English >



16

Country settings	3
Presetting	< DK >
Language	< English >

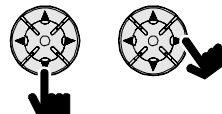


17

Country settings	3
Panel will restart!	

18

Set date & time	1
01.01.2000 00:00	



19

Set date & time	1
03.03.2013 14:10	

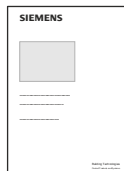


20

Normal Operation	
Siemens FC120	
03.03.2013 14:10	

21

en	Program and test the system
de	System programmieren und testen
fr	Programmer et tester le système
es	Programar y probar el sistema
it	Programmare e testare il sistema
nl	Test het systeem
pt	Programar e testar o sistema



en	You will find more information in document A6V10393190
de	Weitere Informationen finden Sie im Dokument A6V10393190
fr	Pour de plus amples informations, se référer au document A6V10393190
es	Para más información al respecto, consulte el documento A6V10393190
it	Per ulteriori informazioni si rimanda al documento A6V10393190
nl	Meer informatie kunt u vinden in het inbedrijfstel document A6V10393190
pt	Para mais informações, consulte o documento A6V10393190

www.siemens.com/buildingtechnologies

14 **CE** 2831

FC121-ZA / FC122-ZA

Siemens Schweiz AG; Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug
Technical data: see doc. **A6V10393190**

FC121 / FC122 - Control and Indicating Equipment incl. 25W/24VDC Power Supply Equipment for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings.

305/2011/EU (CPR): EN 54-2 / EN 54-4 ; 2014/30/EU (EMC): EN 50130-4 / EN 61000-6-3 ; 2014/35/EU (LVD): EN 60950-1 ; 2011/65/EU (RoHS): EN 50581

The declared performance and conformity can be seen in the Declaration of Performance (DoP) and the EU Declaration of Conformity (DoC), which is obtainable via the Customer Support Center: Tel. +49 89 9221-8000 or <http://siemens.com/bt/download>

DoP No.: DOP190201; DoC No.: CED-FC121-FC122

Siemens Switzerland Ltd
Smart Infrastructure
Global Headquarters
Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug
Tel. +41 58 724 2424
www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd, 2015
Technical specifications and availability subject to change without notice.